

# 3128, 3129 Techn info

## SE

1. Batteridrivnen dekorationsbelysning med LED och timer, 6 timmar. 3 st. batterier av typ AA 1,5V, ger normalt ca. 130 timmars brinntid. Kan användas med konstant ljus alt. timer 6 timmar. Produkten är sedan släckt 18 timmar och tänds igen nästa dag.
2. Ljuskällorna är ej utbytbara. När den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.
3. Detta är en juldekoration och inte en leksak.
4. Använd inte uppladdningsbara batterier.
5. Förvara produkten utan batterier om produkten inte används under en längre tid.

## DE

1. Batteriebetriebene Beleuchtete Dekoration, LED mit Timer, 6 Stunden. 3 Batterien vom Typ AA 1,5V ergeben normalerweise eine Leuchtdauer von ca. 130 Stunden. Kann mit Dauerlicht oder 6-Stunden Timer verwendet werden. Das Produkt ist AUS für 18 Stunden und geht am nächsten Tag wieder AN.
2. Die Lichtquelle (Lampe) ist nicht austauschbar. Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
3. Dieser Artikel ist eine Weihnachtsbeleuchtung und kein Spielzeug.
4. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
5. Lagern Sie das Produkt ohne Batterien, wenn es für längere Zeit nicht in Betrieb genommen wird.

## GB

1. Battery-operated Illuminated Decoration with LED and timer, 6 hours. 3 pcs. batteries of type AA 1,5V give an average life of around 130 hours. Can be used with constant light or timer 6 hours. The product is OFF for 18 hours and is ON next day.
2. Light source (lamp) is not replaceable. When it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.
3. This item is a Christmas ornament and not a toy.
4. Do not use rechargeable batteries.
5. Store the product without batteries if the product is not to be used for a long time.

## FR

1. Décoration illuminée à LED sur piles et timer 6 heures. 3 piles de type AA 1,5V assure normalement environ 130 heures d'utilisation. Peut être utilisé avec lumière permanente ou minuterie 6 heures. Le produit s'éteint pour 18 heures et commence à briller le lendemain.
2. La source lumineuse (lampe) n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.
3. Ceci est une décoration de Noël et pas un jouet.
4. N'utilisez pas de piles rechargeables.
5. Conservez le produit sans piles, si le produit est mis hors service pour longtemps.

## FI

1. Valokoriste, paristokäyttöinen, LED ja ajastin, 6 tuntia. 3 kpl AA 1,5V-paristot riittää normaalisti noin 130 tunnin palo aikaan. Voidaan käyttää jatkuvalla toiminnolla tai 6 tunnin ajastimella. Tuote on pois päältä 18 tuntia ja päällä 6 tuntia.
2. Lamppu ei ole vaihdettavissa. Kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.
3. Tämä ei ole lelu vaan jouluihin koristevalaisin.
4. Älä käytä ladattavia paristoja.
5. Poista paristot varastoinnin ajaksi.

## DK

1. Batteridrevet dekorationsbelysning med LED og timer, 6 timer. 3 stk. batteri af typen AA 1,5V, giver normalt ca. 130 timer lys. Kan anvendes med konstant lys eller Timer, 6 timer. Produktet er her efter slukket i 18 timer og tændes igen næste dag.
2. Pærerne kan ikke udskiftes. Når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.
3. Dette produkt er en juledekoration og ikke legetøj.
4. Brug ikke genopladelige batterier.
5. Opbevar produktet uden batterier i hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

## NO

1. Batteridrevet dekorasjonsbelysning med LED-lamper og tidsbryter, 6 timer. 3 stk. batterier av type AA 1,5V, gir normalt ca. 130 timer brenntid. Kan brukes med konstant lys eller timer 6 timer. Produktet er AV 18 timer og PÅ igjen neste dag.
2. Lyskildene er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.
3. Dette er et juleprodukt og ikke et leketøy.
4. Benytt ikke oppladbare batterier.
5. Oppbevar produktet uten batterier hvis produktet ikke brukes over lengre tid.

## NL

1. Decoratieve (batterij) verlichting, LED met 6-uurs timer. 3 batterijen type AA 1,5V zorgt normaal voor ca. 130 uur brandtijd. Inschakelbaar met continu licht of 6-uurs timer. Het product is dagelijks in ON stand gedurende 6 uur en gaat dan in OFF stand voor 18 uur.
2. De lichtbron (lamp) kan niet vervangen worden. Wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.
3. Dit product is Kerstdecoratie en geen speelgoed.
4. Gebruik geen oplaadbare batterijen.
5. Berg het product op zonder batterijen indien het artikel voor langere tijd niet wordt gebruikt.

# 3128, 3129 Techn info

## PL

1. Oświetlenie dekoracyjne na baterie, LED z wyłącznikiem czasowym 6 godzin. 3 baterie typu AA 1,5V, starcza na ok. 130 godzin pracy oświetlenia. Może świecić światłem ciągłym lub z wyłącznikiem czasowym nastawionym na 6 godzin. Produkt jest wyłączony przez 18 godzin i zostaje włączony następnego dnia.
2. Źródła światła nie są wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.
3. To jest dekoracja Bożonarodzeniowa a nie zabawka.
4. Nie używaj baterii akumulatorów które można powtórnie ładować.
5. Produkt, który nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać bez baterii.

## ES

1. Iluminación decorativa a pilas con LED y temporizador, 6 horas. 3 pilas del tipo AA 1,5V, proporciona normalmente unas 130 horas de funcionamiento. Se puede usar con luz constante o temporizador 6 horas. El producto se apaga (OFF) durante 18 horas y se enciende (ON) al día siguiente.
2. Las fuentes luminosas no son recambiables. Cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.
3. Este producto es un adorno de Navidad y no un juguete.
4. No use baterías recargables.
5. Retire las pilas del producto si lo va a guardar por un periodo prolongado.

## IT

1. Decorazione illuminata a batterie con LED e timer, 6 ore. 3 batterie di tipo AA 1,5V, durano normalmente circa 130 ore. Può essere usato con illuminazione costante o con timer 6 ore. Il prodotto sarà spento (OFF) per 18 ore e si accende (ON) il giorno seguente.
2. Le fonti luminose non sono sostituibili. Quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.
3. Questo articolo è un ornamento natalizio, non un giocattolo.
4. Non servirsi di batterie ricaricabili.
5. Conservare il prodotto senza batterie questo non verrà utilizzato per un lungo periodo.

## CZ

1. Osvětlená dekorace s LED napájená baterií a časovač, 6 hodin. 3 kusy baterií typu AA 1,5V zajistí průměrnou výdrž kolem 130 hodin. Lze použít jako trvale svítící nebo s časovačem na 6 hodin. Produkt se na 18 hodin VYPNE a další den se ZAPNE.
2. Zdroj světla (lampa) nelze vyměnit. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.
3. Tento výrobek je vánoční ozdoba, nikoli hračka.
4. Nepoužívejte dobíjecí baterie.
5. Výrobek skladujte bez baterií, pokud se nebude delší dobu používat.

## SK

1. Osvetlená LED dekorácia napájaná batériou a časovač, 6 hodín. S 3 batériami typu AA 1,5V je priemerná výdrž asi 130 hodín. Možno použiť ako stále svietiaci alebo s časovačom na 6 hodín. Produkt sa na 18 hodín VYPNE a ďalší deň sa ZAPNE.
2. Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymieňať. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.
3. Tento výrobok je vianočná ozdoba, nie hračka.
4. Nepoužívajte nabíjateľné batérie.
5. Výrobok skladujte bez batérií, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.

## HU

1. Elemmel működő, LED-es fénydekoráció, időzítővel, 6 órá s működé s. 3 darab AA 1,5V elem, 130 órá s átlag élettartammal. Folyamatos világítással vagy 6 órá s időzítővel használható. A termék KI van kapcsolva 18 órára, és a következő napon lesz BE kapcsolva.
2. A fényforrás (lámpa) nem cserélhető. Ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.
3. Ez a termék egy karácsonyi dísz, és nem játék.
4. Ne használjon újratölthető elemeket.
5. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.

## RO

1. Decorație luminoasă cu LED-uri, pe baterii, cu temporizator, 6 ore. 3 bucăți de baterii tip AA 1,5V, cu o durabilitate medie de 130 ore. Se poate utiliza cu iluminare constantă sau temporizator pentru 6 ore. Setul de iluminare e stins timp de 18 ore urmând să se reaprindă automat în ziua următoare.
2. Sursa de lumină (becul) nu este înlocuibilă. La sfârșitul duratei de viață a acesteia, se va înlocui întregul produs.
3. Acest articol este un ornament de Crăciun, nu o jucărie.
4. Nu folosiți baterii reîncărcabile.
5. Depozitați produsul fără baterii în cazul în care nu îl veți utiliza pentru o perioadă lungă de timp.

## RU

1. Светящееся украшение (светодиодное, работает от аккумулятора) и таймер на 6 часо. Ресурс 3 аккумуляторных батарей типа AA 1,5V составляет около 130 часов. Может использоваться в режиме постоянного света или с таймером на 6 часов. Изделие можно ОТКЛЮЧИТЬ на 18 часов, оно ВКЛЮЧИТСЯ автоматически на следующий день.
2. Источник света (лампочка) не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.
3. Данное изделие представляет собой новогоднее украшение и не является игрушкой.
4. Не используйте перезаряжаемые аккумуляторы.
5. Если вы не собираетесь пользоваться изделием в течение длительного времени, выньте из него элементы питания.

# 3128, 3129 Techn info

## EE

1. Taimeriga (6 tundi) LED-valgusdekoratsioon patareitoitel. Patareide keskmine eluiga on umbes 130 tundi (3xAA 1,5V). Võib kasutada pideva valgusena või taimeriga 6 tundi. Sisse lülitades töötab toode 6 tundi, seejärel lülitub välja 18 tunniks.
2. Valgusallikas (elektrilamp) ei ole vahetatav. Kui toote eluiga on läbi saamas, tuleb see asendada uuega.
3. Antud toode on jõulukaunistus, mitte mänguasi!
4. Ärge kasutage taaslaetavaid patareisid.
5. Eemaldage patareid, kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul.

## LT

1. Šviečianti dekoracija su šviesos diodais ir 6 valandų laikmačiu. Su 3 vnt. AA tipo 1,5V baterijų vidutiniškai veikia apie 130 valandų. Galima laikyti įjungtą nuolat arba galima naudoti su 6 valandų laikmačiu. Gaminys būna IŠJUNGTAS 18 valandų ir ĮSIJUNGIA kitą dieną.
2. Šviesos šaltinis (lemputė) nekeičiamas. Pasibaigus eksploatavimo laikotarpiui, turi būti pakeičiamas visas gaminys.
3. Šis gaminys yra kalėdinė dekoracija, o ne žaislas.
4. Nenaudokite įkraunamųjų baterijų.
5. Išimkite baterijas, jeigu gaminio ilgai nenaudosite.

## LV

1. Ar baterijām darbināma izgaismota LED dekorācija ar 6 stundu taimerī. 3 AA, 1,5V baterijas vidēji nodrošina aptuveni 130 stundu ilgu darbības laiku. Var tikt izmantots ar pastāvīgu gaismu vai 6 stundu taimerī. Svečturis ir izslēgts 18 stundas un nākamajā dienā atkal tiek ieslēgts.
2. Gaismas avots (lampiņa) nav nomaināms. Kad tā kalpošanas laiks ir beidzies, jānomaina viss izstrādājums.
3. Šis izstrādājums ir Ziemassvētku rotājums, nevis rotaļlieta.
4. Neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās baterijas.
5. Ja izstrādājums netiek lietots ilgu laika periodu, uzglabājiet to bez baterijām.